

БОРИС ПАСТЕРНАК

ЖЕНИТЕ В ДЕТСТВОТО

Превод от руски: Кирил Кадийски, —

chitanka.info

*В мойто детство — все още го помня —
ще проточиш в прозореца врат,
а отвън, като в каменоломня,
под дърветата сумрак и хлад.*

*Тротоари, паваж, сутерени,
вяво църквата с обло кубе —
от тополи, в два реда стълпени,
всичко в сянка потънало бе.*

*В парка глухи пътеки се вият
и се крият от всичко в света
и извечната женска стихия
със загадъчност пълни бита.*

*При съседските щерки, гълчейки,
рой приятелки идват със смях,
а черьомуха с цъфнали вейки
вън прозорците бърше от прах.*

*Или гневни старици, обзети
от стремеж да гълчат, да кълнат,
извисяват се — както дървета
край градинките градски стърчат.*

*Женска глъч — като бич тя терзае,
но след време ще се убедиш,
че нелека наука страстта е,
че е подвиг — да боготвориш.*

*Всички, зърнал ги някъде, мигом
и отдавна на другия бряг,
всички тук — нека бог поживи ги,
аз длъжник съм на всяка от тях.*

ЗАСЛУГИ

Имате удоволствието да четете тази книга благодарение на *Моята библиотека* и нейните всеотдайни помощници.

МОЯТА БИБЛИОТЕКА



<http://chitanka.info>

Вие също можете да помогнете за обогатяването на *Моята библиотека*. Посетете **работното ателие**, за да научите повече.